

## One-Step Red Rescue

### WARNING

**Causes serious eye irritation.  
Causes skin irritation.**



**Prevention:** Wash face and hands and any exposed skin thoroughly after handling. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.

**Response: If on skin:** Wash with plenty of water. **If skin irritation occurs:** Get medical advice/attention. **If in eyes:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. **If eye irritation persists:** Get medical advice/attention.

**If any condition(s) persist: Get medical advice/attention. More detailed First Aid measures may be found in Section 4 of the SDS.**

**Contains:** Water (CAS 7732-18-5), sulfurous acid, sodium salt (1:1) (CAS 7631-90-5), sodium dithionite (CAS 7735-14-6), ammonium hydroxide (CAS 1336-21-6), dipropylene glycol monomethyl ether (CAS 34590-94-8)

**READ SDS at [www.legendbrandscleaning.com](http://www.legendbrandscleaning.com)**

### AVERTISSEMENT

**Provoque une irritation des yeux.  
Provoque une irritation cutanée.**

**Prévention :** Bien se laver le visage, les mains et toute peau exposée après avoir manipulé le produit. Porter des gants de protection, des vêtements de protection, une protection oculaire et une protection faciale.

**Réponse : Si sur la peau :** Laver immédiatement avec du savon et beaucoup d'eau. **En cas d'irritation cutanée :** Consulter un médecin. **Si dans les yeux :** Bien rincer à l'eau pendant plusieurs minutes. Si la personne porte des verres de contact, les enlever dans la mesure du possible. Continuer à rincer. **Si irritation des yeux persiste :** Consulter un médecin.

**Si une condition persiste : Consultez un médecin. Vous trouverez de plus amples renseignements sur les premiers soins à la section 4 de la fiche signalétique.**

**Contient :** Eau (CAS 7732-18-5), acide sulfureux, sel de sodium (1:1) (CAS 7631-90-5), dithionite de sodium (CAS 7735-14-6), l'hydroxyde d'ammonium (CAS 1336-21-6), éther de dipropylène glycol monométhylé (CAS 34590-94-8)

**Lire SDS à [www.legendbrandscleaning.com](http://www.legendbrandscleaning.com)**

Net Contents (Contenu Net) : 1 U.S. Quart (0.95 Kg)  
**Legend Brands USA** 15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA 98233 800-932-3030  
**Legend Brands Canada** 4520 Eastgate Parkway, Mississauga, ON L4W 3W6 800-932-3030

### READ ALL INSTRUCTIONS AND PRECAUTIONS BEFORE USING INSTRUCTIONS

**NOTE:** Active chemical reducer for powerful stain removal has strong characteristic odor. Use in a well-ventilated area. Always pretest in an inconspicuous location, for possible dye loss or other undesirable effects on some types of carpet or fabric.

1. Rinse-extract stained area to remove loose soils, and old cleaning product residues.
2. Pre-heat iron or steamer to medium to high heat setting.
3. Thoroughly wet a white terry towel, then wring out excess water.
4. Apply One-Step Red Rescue full strength to carpet, ensuring that the stained area is completely wetted.
5. Apply the dampened towel over carpet stain.
6. Apply heated iron or steam over stained area for a period of 30 seconds. Do not overheat carpet.
7. Remove iron and wait 5 minutes. Inspect stain and repeat steps 3 through 6 if necessary.
8. Rinse area with clear water.

#### pH: 7.0 - 8.2 ready to use

**CAUTION:** Use product only in well-ventilated area. To avoid skin irritation or slip hazards, do not walk on wet carpets with bare feet.

**NOTICE:** Product must be stored at room temperature (59°F - 86°F/ 15°C - 30°C). Keep in sealed container when not in use. Product is not warranted if used for repack, improperly stored, or used in a manner not consistent with manufacturer's instructions.

**⚠ WARNING:** This product can expose you to Formaldehyde, which is known to the State of California to cause cancer. For more information go to [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

### VEUILLEZ BIEN LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET PRECAUTIONS AVANT D'EMPLOYER MODE D'EMPLOI

**REMARQUE:** Réducteur chimique actif pour un retrait des taches avec une forte odeur. S'assurer que la zone est bien ventilée. Effectuez toujours un test préliminaire du produit dans un endroit discret pour détecter une éventuelle décoloration ou d'autres effets indésirables sur certains types de tapis ou de tissu.

1. Rincez la zone tachée pour retirer les salissures et les vieux résidus de produits de nettoyage.
2. Préchauffez un fer à repasser ou un vaporisateur à un niveau de chaleur moyen ou élevé.
3. Mouillez soigneusement une serviette blanche, puis essorez pour retirer l'excès d'eau.
4. Appliquez le One-Step Red Rescue à pleine puissance sur la moquette, en veillant à ce que la zone tachée soit complètement mouillée.
5. Appliquez la serviette humide sur la tache de la moquette.
6. Appliquez une légère pression avec un fer à repasser chauffé sur la zone tachée pendant 30 secondes. Ne surchauffez pas la moquette.
7. Retirez le fer à repasser et patientez pendant 5 minutes. Inspectez la tache et répétez les étapes 3 à 6 si nécessaire.
8. Rincez la zone avec de l'eau propre.

**MISE EN GARDE :** Utiliser ce produit uniquement dans un endroit bien ventilé. Pour éviter les irritations cutanées ou les risques de glisser, ne pas marcher sur les moquettes humides avec les pieds nus.

**AVIS :** Ce produit doit être stocké à une température ambiante (15 °C à 30 °C / 59

°F à 86 °F). Garder ce produit dans un contenant hermétique lorsqu'il n'est pas utilisé. Ce produit n'est pas garanti s'il est utilisé pour le réemballage, si son stockage est inapproprié ou s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions du fabricant.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Ce produit peut vous exposer au Formaldéhyde, qui est reconnu par l'État de Californie comme une cause de cancer. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y PRECAUCIONES ANTES DE SU USO INSTRUCCIONES

**NOTA:** El agente reductor activo que facilita la remoción de manchas difíciles posee un olor característico muy fuerte. Procure que haya buena ventilación al usar el producto.

Antes de usar, siempre pruebe el producto en un lugar que pase desapercibido de ciertos tipos de alfombras o telas para corroborar que no destiña ni produce otros efectos indeseables.

1. Enjuague/extraiga los remanentes del área manchada para quitar la suciedad suelta y los restos de viejos productos de limpieza.
2. Caliente la plancha a vapor o el sistema de aplicación de vapor antes de usarlos a una temperatura entre media y alta.
3. Meticulosamente, humedezca un paño de felpa blanco y escurra el excedente de agua.
4. Aplique One-Step Red Rescue sin diluir sobre la alfombra y moje completamente el área manchada.
5. Apoye el paño humedecido sobre la mancha de la alfombra.
6. Pase la plancha ya calentada sobre la mancha presionando levemente durante 30 segundos. Vele por que la alfombra no reciba calor de manera excesiva.
7. Quite la plancha y espere 5 minutos. Revise la mancha y, si es necesario, repita los pasos 3, 4, 5 y 6.
8. Enjuague el área con agua limpia.

**PRECAUCIÓN:** Utilizar el producto solo en áreas bien ventiladas. Para evitar la irritación de la piel o el peligro de resbalones, no camine sobre las alfombras húmedas con los pies descalzos.

**AVISO:** Conservar el producto a temperatura ambiente (59 °F a 86 °F/ 15 °C a 30 °C). Mantener el envase sellado cuando no se use. No se garantiza la eficacia del producto si se almacena de forma incorrecta, se lo utiliza para reempaquetar o de una manera no acorde con las instrucciones del fabricante.

**⚠ ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerlo a Formaldehído, que según el estado de California provoca cáncer. Para obtener más información, visite [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

**CONTIENE:** Agua (CAS 7732-18-5), ácido sulfuroso, sal de sodio (1: 1) (CAS 7631-90-5), ditionito de sodio (CAS 7735-14-6), hidróxido de amonio (CAS 1336-21-6), éter monometílico de dipropilenglicol (CAS 34590-94-8)

Made in U.S.A./Fabriqué aux É.-U.

INOTRAC: 1-800-535-5053  
(North America / Norteamérica)



# PROCHEM®

# ONE-STEP RED RESCUE

## Removes Artificial Coloring Spots

FOR PROFESSIONAL USE ONLY



B416

**NOTICE:** Seller's and manufacturer's liability for any losses or damages resulting from any cause shall not exceed the purchase price of this product. User shall determine the suitability of the product for intended use, and user assumes all risk and liability. The manufacturer and seller make no representation or warranty, including merchantability or any other kind, express or implied.